

## December 20, 2018 - Episode Introduction

Italian	English Translation
al nostro programma settimanale	to our weekly program
ascoltatori	listeners
parleremo	we will talk
di attualità	about current events
Inizieremo	We will begin
che si sono tenute	that took place
leggi sulla schiavitù	slaves laws
discuteremo	we will discuss
di tassare	to tax
a partire da	starting
sviluppato	developed
che consente	that allows
le emissioni di gas serra	the carbon footprint
dell'iniziativa	about the initiative

parlando di	speaking about
ricordare	to remind
Proprio così	That's right
sarà dedicata	will be dedicated
Nel segmento grammaticale	In the grammar section
concluderemo	we will conclude
Fare di tutta l'erba un fascio	To make of all grass a bundle
Iniziamo	Let's get started
non c'è tempo da perdere	There is no time to waste
Che lo spettacolo cominci!	Let the show begin!

## Una riforma denominata "legge sulla schiavitù" scatena proteste in Ungheria

Italian	English Translation
denominata	so-called
legge sulla schiavitù	slave law
scatena	sparks
Migliaia	Thousands
promosse	backed
consente	allows

dipendenti	staff
aumentare	increase
le ore di straordinario	overtime
ritardarne	delay their
il pagamento	payment
gli schieramenti politici	political organizations
di estrema destra	far-right
sindacati	trade unions
più imponente,	biggest
hanno marciato	marched
in direzione	towards
TV di stato ungherese	Hungary's State television
parlamentari	lawmakers
sono stati espulsi	were ejected
sede centrale	headquarters
aver cercato	attempting
di mandare in onda	to broadcast
sostiene	states
gioveranno	will benefit

che vogliono	who want
fare dello straordinario	to work overtime
di sopperire a	to fill
una carenza di manodopera	a labor shortage
Il tasso di disoccupazione	Unemployment rate
mostra	shows
contro	against
di quel genere	like those
una così imponente	such a huge
carenza di manodopera	labor shortage
Le misure sull'immigrazione	Migration policies
solo	just
è in diminuzione	has been declining
Il tasso di mortalità	Death rate
della natalità	birth rate
con un livello di istruzione più alto	most highly educated
si stanno spostando	are moving to
Concentriamoci	Let's focus
sopperiscono	address

consentendo	by allowing
ha dovuto	he had to
minare	undermine
Non sono così certa	I am not so sure
gravi	infamous
da quando	since
al governo	in office
ha ridotto al silenzio	he silenced
ha rimpiazzato	he replaced
nei propri confronti	of him
i soldi dei contribuenti	taxpayers' money
nonostante tutto	despite this
non significa	does not mean
spinto troppo in là	gone too far
potrebbe nuocere	may hurt
elezioni comunali	municipal elections
a incontrare il favore	to resonate with
continuasse a sostenere	kept on saying
le sue misure politiche	his policies

sostenitori	supporters
a credere	to believe

## La Francia approva la “Digital Tax” per le grandi aziende tecnologiche

Italian	English Translation
per le grandi aziende tecnologiche	on big tech companies
procederà	will proceed
di tassare	to tax
riguarderà presumibilmente	will likely cover
la vendita	the sale
le entrate	the revenues
la rivendita	the resale
aveva fatto pressioni	had been pushing
un sistema di tassazione comune in tutta l’Unione Europea	a European Union-wide tax
Ha incontrato	Faced
si trovano	are located
le sedi centrali europee	the European headquarters
Allo stato attuale	Currently

di imposte	of taxes
in confronto	as compared to
di voler concedere	would give
per elaborare un accordo	to devise an agreement
gilet gialli	yellow vests
che ha comportato	which triggered
miliardi	billion
potrebbe aver accelerato	may have accelerated
dovrebbe raccogliere	would raise
ha ragione	is right
autonomamente	on its own
non dovrebbero pagare	shouldn't pay
guadagnano	they make money
invece di	rather than
un guadagno	a profit
andrà a incrementare	that will increase
non c'entra	is besides the point
ha senso	does make sense
Sarebbe meglio	It would be better

una politica fiscale comune	a unified tax policy
avesse la propria	have their own
quanto	how long
ci vorrebbe	it would take
Potrebbe richiedere	It may take
hanno cercato	tried
di restringere	to narrow down
così che	so that
la pubblicità	advertising
non sarebbe partita	wouldn't have started
cui sono soggette	which are subjected
non sia corretta	is not fair
potrebbero esserci	there could be
potrebbero ridimensionare	would scale back
di non investirci	non to invest in them
di non fare nulla	of doing nothing
maggiori	greater
diventerebbero	would become
ancora più difficile	even harder



lo scopriremo presto	we will find out soon
stanno lavorando	are working
di imposta digitale	of a digital tax
trarranno beneficio	will benefit
risponderanno	will respond

## Un nuovo calcolatore consente agli utenti di scoprire quale impatto ha la propria dieta sulle emissioni di gas serra

Italian	English Translation
consente	allows
sulle emissioni di gas serra	on the carbon footprint
nel corso degli anni	over the years
hanno dimostrato	have shown
dei gas serra	of greenhouse gas
è disponibile	is available
agli utenti	to the users
quale impatto	which impact
clima	climate
consultabile	accessible
possono selezionare	can select

di bevanda	of drink
consumano	have
quale rapporto	which connection
annuali	yearly
di gas serra	of greenhouse gas
il consumo	the use
esprimere	calculate
in proporzione	relatively to
ambientale	environmental
dell'uso delle automobili	use of the cars
del riscaldamento	heating
è in grado	is able to
quanta	how much
per produrre	to produce
è stato reso pubblico	was released
in concomitanza con	at the same time of
tenutasi	held
È stato sviluppato	It was developed
sulla base di	based on

sulla rivista	in the journal
di un quarto	of a quarter
altri prodotti	other products
alla metà	to half
di essa	of it
hanno concluso	concluded
prodotti derivati dal latte	dairy products
di due terzi	by two-thirds
strumento	calculator
salverà	will save
da parecchio tempo	for a long time
prodotti caseari	dairy products
non fa bene	is not good
è una cosa	is one thing
mettere	to plug
che riguardano le tue abitudini alimentari	about your eating habits
quanto	how much
È un'esperienza davvero illuminante	It's an eye opening experience
rendersi conto	realizing

dell'alimentazione	of the diet
allo stesso modo	the same way
Vale a dire	Meaning
potrebbe motivare	it could motivate
a fare passi concreti	to take practical steps
per diminuire	to lower
tu l'abbia già fatto	you already did
Quello che mi ha interessato	What interested me
di ciascun cibo	of each food
tra	between
mangiare carne di manzo	eating beef
a guidare	to drive
all'anno	per year
Equivale	That's equal
lasciami indovinare	let me guess
Cambierai	You are going to change
una volta	once
che si sa	you know
secondo i sistemi più rispettosi dell'ambiente	according to the most environmentally friendly system

arrecano	result in
----------	-----------

## Uno zoo in Siberia dà in affitto renne e altri animali per le feste

Italian	English Translation
dà in affitto	rents
renne	reindeer
sta noleggiando	is loaning
volpi	foxes
rendere	to make
più gioiose	more festive
possono essere portati	can be sent
le feste di bambini	children's parties
ha specificato	has made clear
pericolosi	dangerous
grazie a uno speciale addestramento	due to a special training
accompagnerà	will escort
Le renne	The reindeer
sono particolarmente richieste	are in high demand
sono spesso affittate	are often loaned

Nonno Gelo	Grandfather Frost
Babbo Natale	Santa Claus
è consentito	is allowed
sono spesso utilizzati	are often used
garantisce	guarantees
uno sfondo innevato	a snowy background
devono chiamare	must call
per prenotare	to reserve
Che cosa ci potrebbe essere	What would be
di avere	than having
Sarebbe davvero	It would be really
È piuttosto interessante	It's kind of interesting
riguardo al prestito	about the loan
che riguardano	involving
Le regole	The rules
Un paio	A couple
su come	about how
dovrebbero scrivere	should write
persino	even

un modello pre-stampato	a-fill-in-the-blank template
Cosa c'era di sbagliato	What was wrong
nel modo in cui	in the way
era	was
raccoglievano	collected
non è stata	it wasn't
sia intervenuto	stepped in
non dovrebbero essere raccolti	should not be collected
in merito al	about
modo	way
aveva scelto	chose
di mettere mano	to address
Il modulo	The template
non userebbe	would not use
Sembra	It seemed
una domanda per l'università	a college application

## Grammar - Past Tense: Irregular Past Participles in the *passato prossimo*

Italian	English Translation
---------	---------------------

il quadro	the painting
melagrana	pomegranate
rinascimentale	Renaissance
ho un vuoto di memoria	Idiomatic Expression. See Expressions catalog for more information.
piuttosto	rather
una tela	a canvas
rotondeggiante	roundish
circondata	surrounded
Gesù bambino	baby Jesus
capolavori	masterpieces
venere	Venus
un paio di	a couple of
come mai	how come
nasconderebbe	would hide
chirurgo	surgeon
bensì	but rather
un cuore umano	a human heart
studiosi	scholars
gli indizi	the clues



torace	thorax
sbucciato	peeled
semi	seeds
setti	septa
atri	atria
tronco polmonare principale	main pulmonary trunk
particolari	details
una lente di ingrandimento	a magnifying glass
attentamente	carefully
facilmente	easily
corona	crown
Perché mai	Why ever
avrebbe disegnato	would have drawn
studi precedenti	previous studies
entrambi	both
un polmone	a lung
ossessionato	obsessed
un grande estimatore	a great admirer
abbia potuto ispirarsi	could have been inspired

celebre	famous
---------	--------

## Expressions - Fare di tutta l'erba un fascio

Italian	English Translation
Fare di tutta l'erba un fascio	To make of all grass a bundle
una grande appassionata di calcio	a big fan of soccer
assistere	to attend
una partita	a match
squadra	team
entusiasmanti	exciting
accesa	intense
in campo	on the field
tifoserie	fans
pericoloso	dangerous
di solito	usually
sicurezza	safety
Gli scontri	The clashes
le capiterà	it will happen
si insultano a vicenda	insult each other

allenatori	coaches
atteggiamento	attitude
comportarsi	behave oneself
indecoroso	unseemly
sportivo	sporting
a caso	by chance
polemiche	controversies
i cori	the chants
le prese in giro	Idiomatic Expression. See Expressions catalog for more information.
arbitri	referees
inammissibili	unacceptable
Tuttavia	Nonetheless
piuttosto	rather
irrispettosi	disrespectful
impianti sportivi	sports facilities
educazione	manners
cacciare	throw out
c'entrano nulla	have nothing to do with it
porre fine	put an end

fungere da	serve as
guerra	war
nemici	enemies
la maleducazione	rudeness
palesemente	glaringly
contadini	farmers
individuare	to identify
Mescolarle insieme	To mix them up
Con il passare del tempo	Over time
ha assunto	has taken on
significato	meaning
stile di ragionamento	reasoning style
eccessivamente generalizzante	overly generalizing
traendo	drawing
fuorvianti	misleading
Va da sé	It goes without saying
sottintende	implies
mette sullo stesso piano	equates
locuzione	expression

trasmeso	conveyed
Se volessimo scegliere	If we were to choose

## Quiz - Part I

Italian	English Translation
diventare	to become
un favore	a favor
chiedere	to ask
di aspettare	to wait
decidere	to decide
Mio nonno	My grandfather
succedere	to happen
ieri	yesterday
fare	to do/make
nascere	to be born
per la prima volta al cinema	for the first time at the movies
vedersi	to see oneself/each other
scegliere	to choose
Che fatica	What work

un libro intero	a whole book
tradurre	to translate
a piedi	on foot
venire	to come

## Quiz - Part II

Italian	English Translation
incontrarsi	to meet
piangere	to cry
morire	to die
visitare	to visit
leggere	to read
diventare	to become
scoprire	discover
prendere	to take
conoscere	to know
mettere	to put
dire	to say
parecchi	many

luoghi interessanti	interesting places
questa settimana	this week
un nuovo ristorante	a new restaurant
Qualcuno	someone
il tempo è sempre bello	the weather is always beautiful
L'inquinamento	Pollution
un gran problema	a big problem
tutta la notte	all night
tante diverse cose da mangiare	many different things to eat
lo zaino	the backpack
dieci anni fa	ten years ago